

MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD

ANNOTAZIONI

Versione 01

Luglio 2026

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 2 di 10
---	--	---

Sommarrio

1. Scopo del documento	4
2. Riferimenti	4
3. Annotazioni	4
3.1 Registrazione utenti lettori	4
3.2 Gestione tabelle codici	5
3.3 Ordini di dono	5
3.4 Possessori	5
3.5 Soggettari	5
3.6 Configurazione soggettario	5
3.7 Soggetti	5
3.8 Trascina titoli tra soggetti	6
3.9 Cancellazione soggetto	6
3.10 Modalità di pagamento	6
3.11 Configurazione sale	6
3.12 Creazione titolo analitico (natura N) solo locale	7
3.13 Modifica oggetti	7
3.14 Cancellazione marca	7
3.15 Authority luogo	7
3.16 Registrazione proroghe	7
3.17 Lancio allineamenti e gestione allineamenti	7
3.18 Allineamento repertori	8
3.19 Etichette	8
3.20 Conversione file da CSV in Excel	8
3.21 Amministrazione bibliotecari	8
3.22 Cancellazione inventari	8
3.23 Prestito interbibliotecario ILL	8
3.24 Integrazione tra OPAC SBNCloud e MLOL	9
4. Allegati	10
4.1 Allegato 1 - Elenco possessori	10



MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD

ANNOTAZIONI

SBNCLOUD--VAR-01-
V01

Pag. 3 di 10

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 4 di 10
---	--	---

1. Scopo del documento

In relazione alla migrazione dal sistema **SBNWEB** al sistema **SBNCLOUD**, è stato predisposto il presente documento quale breve promemoria riepilogativo. Il documento raccoglie sia le informazioni già comunicate in precedenza, eventualmente integrate con ulteriori indicazioni fornite da ICCU, sia le nuove informazioni emerse nel corso dell'analisi dei test effettuati dal gruppo di controllo.

2. Riferimenti

Per informazioni sul nuovo servizio, accesso all'applicativo e modalità di richiesta assistenza fare riferimento alla pagina del Catalogo Servizi Regione Piemonte:

<https://servizi.regione.piemonte.it/catalogo/servizio-bibliotecario-nazionale-sbn>

Per informazioni dettagliate su SBNCloud, manuali e videotutorial fare riferimento al sito dell'ICCU:

<https://www.iccu.sbn.it/it/SBN/sbncloud/>

3. Annotazioni

Seguono le annotazioni raccolte, suddivise per argomento.

3.1 Registrazione utenti lettori

La registrazione dei lettori su SBNCloud prevede l'associazione, obbligatoria, di un indirizzo mail univoco e, al momento, non è prevista la gestione di un secondo indirizzo mail (ICCU comunica che gli sviluppi per la gestione della seconda mail verranno avviati in tempi brevissimi e che prevedono di averla disponibile, al massimo, entro la fine del mese di luglio).

In attesa della messa in esercizio della gestione della seconda mail la situazione risulta essere la seguente:

- le tessere degli utenti privi di mail sono state migrate in produzione con l'assegnazione di un indirizzo fittizio: **nome.cognomeid@sbnweb.it**
- la creazione di nuove tessere senza mail (o con mail già associata a un altro utente) può avvenire con l'assegnazione di un indirizzo fittizio (p.e. **codicefiscale@sbnweb.it**)
- le tessere con mail fittizia non potranno collegarsi ai servizi on-line e non potranno ricevere mail, mentre **manterranno le funzionalità di fruizione dei servizi al banco**
- l'invio dei solleciti verrà bloccato per indirizzi mail "**@sbnweb.it**", mentre se la mail fittizia ha un dominio è diverso da "**@sbnweb.it**" il sistema inoltrerà comunque il sollecito senza segnalazioni circa il mancato inoltro all'utente

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 5 di 10
---	--	---

3.2 Gestione tabelle codici

La gestione delle tabelle codici è comune a tutto SBNCloud: pertanto, in alcuni casi, i codici presenti in SBNWeb (ma anche le definizioni in chiaro) potrebbero aver subito delle modifiche, mantenendo ovviamente il significato originario

3.3 Ordini di dono

Gli ordini di dono non sono gestiti in SBNCloud: pertanto i legami a donatore/fornitore sono stati convertiti in provenienza dell'inventario

3.4 Possessori

I possessori sono confluiti nello stesso archivio dei nomi. In fase di migrazione i possessori sono stati confrontati con i nomi presenti in SBNCloud e fusi qualora sia stata trovata una stringa identica. Nel caso in cui questo non sia stato possibile, in fase di migrazione il possessore è stato inserito nell'autorità nomi di SBNCloud con un nuovo VID allo stato [loc]. ICCU ha fornito al polo un elenco di possessori, suddiviso per biblioteca, con l'indicazione del loro stato in modo che le biblioteche interessate possano condividere i possessori/nomi [loc] con il sistema centrale e recuperare eventuali note sui nomi (nota informativa) o sui legami nome/inventario (si faccia riferimento al paragrafo 4.1)

3.5 Soggettari

In SBNCloud sono stati migrati solamente 5 soggettari locali (ABE, AGR, AMC, BRA e MNC). Per consentire di non perdere le voci facenti parte di altri soggettari locali non migrati ICCU le ha ricondotte, dove possibile, alle voci presenti sul soggettario FIR. Le voci non riconducibili, invece, sono state inserite in un nuovo soggettario chiamato REP (soggettario "chiuso")

3.6 Configurazione soggettario

La possibilità di utilizzare le descrizioni dell'archivio Nomi di SBNCloud per creare stringhe di soggetto è data unicamente per i soggettari locali, ovvero non condivisi con Indice, e va configurata nella tabella codici SOGG che, come tutte le tabelle codici, può essere variata esclusivamente del gestore di SBNCloud (facendo richiesta ad ICCU)

3.7 Soggetti

A valle della migrazione i soggetti presenti in SbnWeb sono stati confrontati con quelli già registrati su SBNCloud e, se non presenti su cloud, con quelli di Indice. I soggetti identici (stessa stringa, a parità di soggettario, ma non necessariamente di edizione) sono stati fusi mantenendo il CID di SBNCloud/Indice; i soggetti nuovi (non presenti né in cloud né in Indice) sono stati creati soltanto in locale.

La gestione della soggettazione in SBNCloud ha subito delle modifiche rispetto a quella di SbnWeb: in SbnWeb il legame al soggetto viene creato prima in locale e poi, se il soggettario utilizzato è quello FIR (qualunque sia l'edizione) si può chiedere di inviarlo anche in Indice tramite un'ulteriore transazione non automatica, mentre in SBNCloud l'inserimento del legame ad un soggetto del Nuovo soggettario di Firenze (FIR N) viene automaticamente tentato prima in Indice, dove viene

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 6 di 10
---	--	---

inserito solo se avrà superato i vari controlli previsti dalla soggettazione di Indice, e successivamente, sempre automaticamente, in polo dove viene inserito anche se non è stato possibile farlo in Indice. Al termine dell'operazione il sistema segnala con apposito diagnostico in quale livello di base dati è stato inserito il legame.

Nel caso di inserimento di un legame ad un soggetto vecchia edizione (FIR I), se il soggetto scelto non è condiviso con l'indice, il legame viene creato solo in locale, senza neppure tentare l'inserimento in indice; se invece il soggetto FIR I è condiviso, il procedimento è lo stesso descritto sopra per il legame a soggetti FIR N. I soggetti validi per entrambi i soggettari vengono trattati come FIR N.

Ultima precisazione riguardo la creazione di un nuovo soggetto: con SBNCloud la creazione di un nuovo soggetto può essere richiesta solo a seguire la ricerca in indice, ma se il soggetto da inserire è FIR N viene creato prima in Indice e poi in locale, se invece il soggettario è FIR I viene creato solo in locale.

Non è prevista la condivisione dei soggetti inseriti solo localmente.

Da quanto sopra esposto ne consegue che da SBNCloud si può soggettare in Indice solo utilizzando soggetti già presenti o inseriti con le regole del soggettario FIR N. Se i controlli relativi alla gerarchia dei poli soggettatori non consentono di modificare la soggettazione di indice il legame viene creato solo in locale.

3.8 Trascina titoli tra soggetti

In SBNCloud sui soggetti FIR, essendo state cambiate le regole di condivisione, l'operazione del trascina titoli non è più fattibile dal momento che in Indice il protocollo non prevede tale operazione

3.9 Cancellazione soggetto

In SBNCloud al momento l'unica possibilità di cancellazione di soggetti è la funzione batch che cancella i soggetti non utilizzati (purtroppo senza possibilità di limitare l'operazione ad un insieme selezionato di soggetti): ICCU sta valutando come intervenire per rendere l'operazione fattibile, anche, per un insieme selezionato di soggetti

3.10 Modalità di pagamento

In SBNWeb le modalità di pagamento sono gestite in una tabella di biblioteca mentre in SBNCloud tale tabella è diventata di applicativo (LMPG) e la sua gestione è demandata, esclusivamente, al gestore di SBNCloud (facendo richiesta ad ICCU)

3.11 Configurazione sale

Nella configurazione delle sale è necessario indicare almeno un tipo di mediazione (senza mediazione se si tratta di un posto non dotato di alcun supporto di mediazione) per permettere, all'atto dell'effettuazione della prenotazione del posto, l'indicazione di quelli resi disponibili in coerenza con il supporto da consultare (ovvero selezionato in fase di prenotazione). Se la prenotazione è innescata come passo dell'iter del servizio richiesto la scelta della categoria di

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 7 di 10
---	--	---

mediazione verrà fatta automaticamente dal SW in base al supporto del documento oggetto di richiesta. Nel caso in cui non vi fossero posti disponibili nelle sale che dispongono degli strumenti di mediazione adeguati si riceverà il messaggio "La ricerca non ha prodotto alcun risultato"

3.12 Creazione titolo analitico (natura N) solo locale

In SBNCloud non è più possibile creare legami a notizie solo locali se la notizia principale è condivisa, mentre resta possibile, esclusivamente, per le notizie non condivise per le quali è possibile gestire i legami solo in locale e generarli sia a oggetti condivisi che solo locali

3.13 Modifica oggetti

In SBNCloud non è consentita la variazione di oggetti aventi un livello superiore a 95: tale operativa è possibile unicamente da interfaccia diretta

3.14 Cancellazione marca

In SBNCloud la cancellazione della marca avviene solo se non localizzata da altre biblioteche oltre alla operante, mentre in caso contrario verrà effettuata la sola delocalizzazione per la biblioteca operante

3.15 Authority luogo

In SBNCloud, così come in SBNWeb, non gestendo l'Indice la localizzazione per gli elementi dell'authority luogo, non è possibile, per i luoghi effettuare le operazioni di variazione descrizione, cancellazione o aggiunta forme di Rinvio: tali operazioni possono essere svolte solo a livello centrale

3.16 Registrazione proroghe

In SBNCloud, così come in SBNWeb, nell'elenco delle proroghe sono presenti, esclusivamente, le richieste di proroga e non i prestiti già prorogati

3.17 Lancio allineamenti e gestione allineamenti

Il lancio degli allineamenti, ovvero la richiesta "Chiedi allinea", è interamente demandata alla schedulazione automatica (tutti i giorni, esclusi il sabato e la domenica, alle ore 18) ed è relativa all'intero catalogo SBNCloud (ovvero a tutte le notizie che in Indice sono localizzate per gestione da almeno uno dei poli aderenti).

Nessun operatore è abilitato a richiedere l'esecuzione degli allineamenti, ma gli output del processo sono visibili a tutti: infatti è sempre possibile visualizzare il report degli allineamenti nello stato dei batch e gli amministratori delle singole biblioteche riceveranno, in ogni caso, una e-mail con le segnalazioni relative ad interventi (tipicamente su dati gestionali) che possono sanare direttamente/indirettamente sulla base dati gestionale

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01- V01 Pag. 8 di 10
---	--	---

3.18 Allineamento repertori

La funzione, attualmente, è abilitata solo ai gestori di SBNCloud (in futuro potrebbe essere, anche, consentita ai gestori di polo) e, pertanto, se si rileverà la necessità di allineare i repertori bisognerà chiederlo ad ICCU

3.19 Etichette

L'impostazione non è stata migrata: quindi si rende necessario riconfigurarla.

A tale scopo si rimanda all'apposito manuale:

[https://www.iccu.sbn.it/export/sites/iccu/documenti/2023/SPCL3-ICCU-MUT-Gestione Documento fisico-V1.pdf](https://www.iccu.sbn.it/export/sites/iccu/documenti/2023/SPCL3-ICCU-MUT-Gestione_Documento_fisico-V1.pdf)

3.20 Conversione file da CSV in Excel

Gli output in xls sono stati sostituiti da quelli CSV che sono comunque utilizzabili sia in excel che in LibreOffice-Calc.

Nei file CSV le informazioni sono separate dalla virgola e contenute nei delimitatori doppio apice ("").

Se si usa Excel, si consiglia di aprire una cartella.xls vuota e dal menu DATI selezionare Recupera dati – Da file – Data testo CSV – Scegli il file – Delimitatore: virgola – Trasforma dati – Chiudi e carica (passaggi della vers. Di Excel professional plus 2019)

3.21 Amministrazione bibliotecari

In SBNCloud i bibliotecari con ruolo di amministratore (P2) possono creare e variare il profilo dei soli utenti professionali (P1), mentre la creazione di bibliotecari amministratori (P2) e la variazione del loro profilo possono essere effettuati, esclusivamente, dal gestore di polo (P3). Allo stesso modo in bibliotecari con ruolo di amministratore (P2) possono effettuare il solo passaggio da utente professionale (P1) a bibliotecario amministratore (P2) e non l'opposto che è di competenza del gestore di polo (P3). Ne consegue che i bibliotecari con ruolo di amministratore (P2) non possono operare variazioni nemmeno sul proprio profilo

3.22 Cancellazione inventari

In SBNCloud la cancellazione degli inventari è un'abilitazione specifica e quindi va assegnata (tutte le utenze bibliotecarie sono state migrate prive di tale abilitazione) puntualmente ai bibliotecari ai quali si vuole concedere tale possibilità previa richiesta al gestore di polo (CSI Piemonte) da parte del referente della biblioteca

3.23 Prestito interbibliotecario ILL

La gestione del prestito interbibliotecario (a cui possono ricorrere anche biblioteche non appartenenti a SBN) è integrata, anche, nell'applicativo SBNCloud.

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01-V01 Pag. 9 di 10
---	--	--

Requisito fondamentale è che la biblioteca sia opportunamente registrata in ILL (<https://prestito.iccu.sbn.it/ILLWeb/servlets/ILL>). Nel caso non lo fosse, sarà necessario farsi abilitare dapprima all'applicativo ILL SBN (rivolgendosi a: ic-cu.illsbn@cultura.gov) ed a seguire effettuare la configurazione della biblioteca su SBNCloud riportando i parametri registrati su ILL.

La biblioteca può configurarsi come solo richiedente o anche come prestante; resta inteso che la biblioteca non potrà chiedere testi in prestito a una biblioteca registrata in ILL come soltanto richiedente.

Il flusso relativo al prestito ad un proprio utente di un documento proveniente da altra biblioteca è ovviamente gestito e tracciato.

Per maggiori delucidazioni è possibile consultare il manuale presente in

https://prestito.iccu.sbn.it/ILLWeb/docs/ILL-SBNguida_breve.pdf

3.24 Integrazione tra OPAC SBNCloud e MLOL

Di seguito riportiamo le domande/considerazioni fatte dalla biblioteca civica di Cuneo e le risposte fornite da ICCU:

Nell'Opac SBNCloud delle Terre di Bari (<https://cloud.sbn.it/opac/BA1/ricercaSemplice>) i risultati della ricerca sono integrati con le risorse MLOL.

Se ad esempio cerco "orologio" trovo 20 risultati nel catalogo SBN, ma nella colonna di destra vengono visualizzati 10 ebook e 1 E-Learning Open.

Se clicco su "Ebook" vado automaticamente sul portale MLOL del polo, cercando "orologio":

<https://terradibariquestcard.medialibrary.it/search?idtype=310&q=%2Borologio&p=1&size=24>

L'OPAC di BA1 è configurato (Menu generale dell'applicativo - Amministrazione OPAC) per mostrare come risultati della ricerca anche quelli ricercati su MLOL ed eventualmente anche su Wikipedia (BA1 solo MLOL) avendo fatto ricerche parallele a quelle sul catalogo OPAC.

Come avviene l'interrogazione del catalogo MLOL?

Avviene per parole del titolo o del contenuto

L'integrazione è possibile solo a livello di polo, oppure di singola biblioteca?

La configurazione è di polo, ma le faccette sono esposte sia nell'OPAC di polo che di biblioteca.

Nel polo TO0 ci sono diverse piattaforme MLOL, con posseduti – e quindi cataloghi – diversi.

Un ebook posseduto dal Sistema Bibliotecario Cuneese potrebbe non essere posseduto dal Sistema Bibliotecario di Alba, e viceversa.

	MIGRAZIONE SBNWEB -> SBNCLOUD ANNOTAZIONI	SBNCLOUD--VAR-01-V01 Pag. 10 di 10
---	--	--

Certo, la ricerca è possibile sempre - una volta che si è configurato l'OPAC - ma la fruizione dei documenti MLOL è possibile soltanto se la biblioteca ha acceso un abbonamento con MLOL (e la copertura dell'abbonamento comprende anche il documento chiesto dall'utente).

Sarà quindi possibile definire dei gruppi di biblioteche da associare ai diversi portali MLOL, per la ricerca?

Non è possibile.

Il riversamento dei dati da MLOL all'Opac SBNCloud, come avviene? Periodicamente? Con delle API automatiche?

I dati MLOL non sono riversati in OPAC, è la ricerca per parole che restituisce i risultati anche di MLOL.

4. Allegati

4.1 Allegato 1 - Elenco possessori

Elenco dei possessori, suddiviso per biblioteca, con l'indicazione del loro stato affinché le biblioteche interessate possano condividere i possessori/nomi [loc] con il sistema centrale e recuperare eventuali note sui nomi (nota informativa) o sui legami nome/inventario:

possessori-bib-to0.xls